

SMQ
SERVICES MÉTALLURGIQUES DU QUÉBEC LTÉE
765 RUE DE L'ÉGLISE
SAINT-ROMUALD (Qc) CANADA G6W 5M6
TEL: 418 210-3600

LES MESURES SUR LES PLANS
SONT APPROXIMATIVES ET ELLES
DOIVENT ÊTRE VÉRIFIÉES SUR PLACE
PAR L'ENTREPRENEUR.

AVANT DE COMMENCER LES
TRAVAUX, VÉRIFIER EN
CONSEQUENCE, MESURER AVANT DE
COUPER TOUTE PIÈCE.

THE MEASUREMENTS INDICATED ON
THE PLANS ARE APPROXIMATE AND
SHOULD BE CHECKED ON THE SITE
BY THE CONTRACTOR.

BEFORE STARTING THE WORKS,
CHECK ACCORDINGLY, AND MEASURE
ADEQUATELY BEFORE CUTTING ANY
COMPONENT.



révisions		date

A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed	A B C
--	-------------

Projet **TRANSPORTS CANADA** Project

MATANE

CONSTRUCTION DU SYSTÈME DE
PROTECTION CATHODIQUE—PHASE I
CONSTRUCTION OF A CATHODIC
PROTECTION SYSTEM—PHASE I

Dessin **MARINE** Drawing

DETAILS

DETAILS

Conçu par **GEORGE CALAVRE ing.** Designed by
Date 2013/01/16

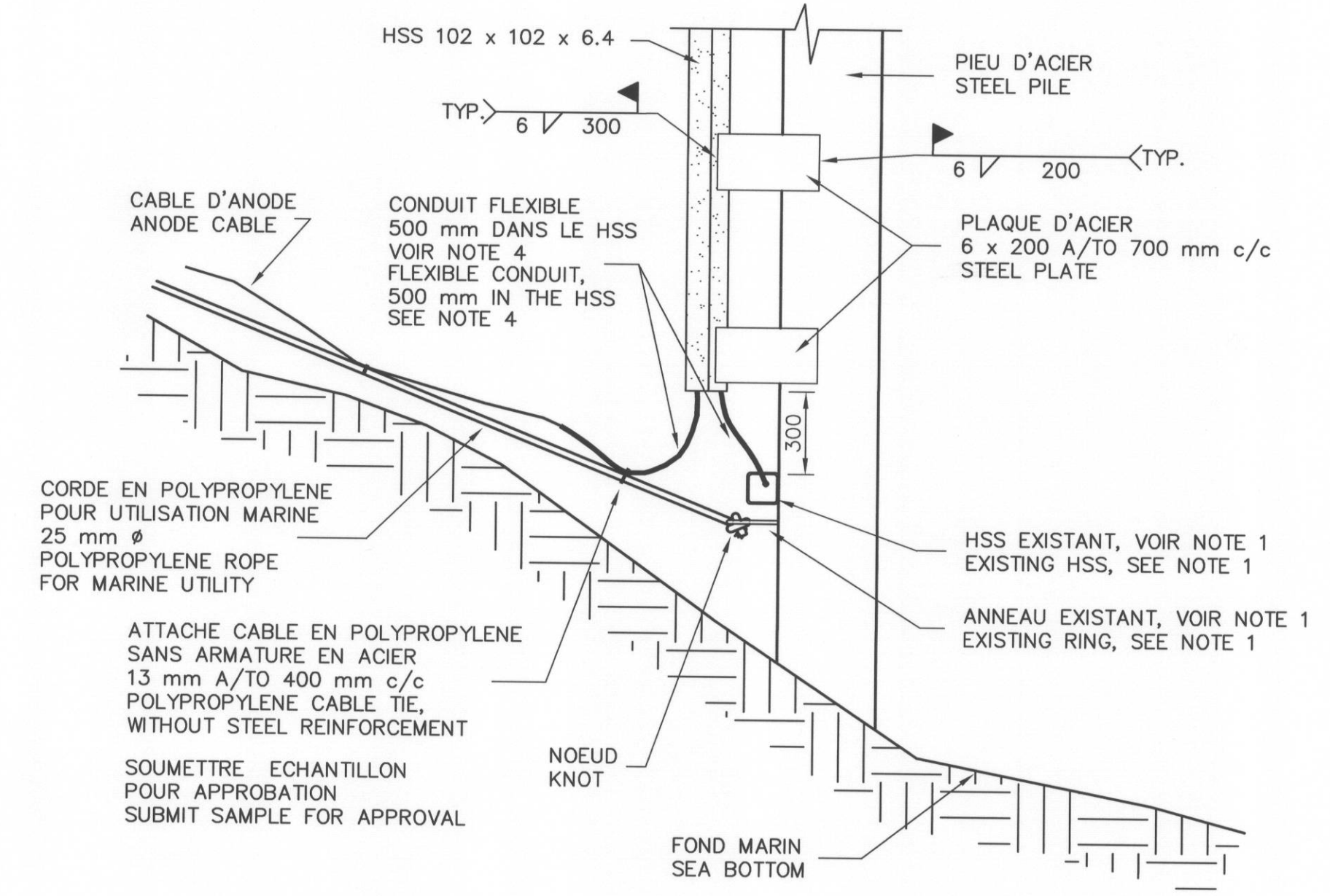
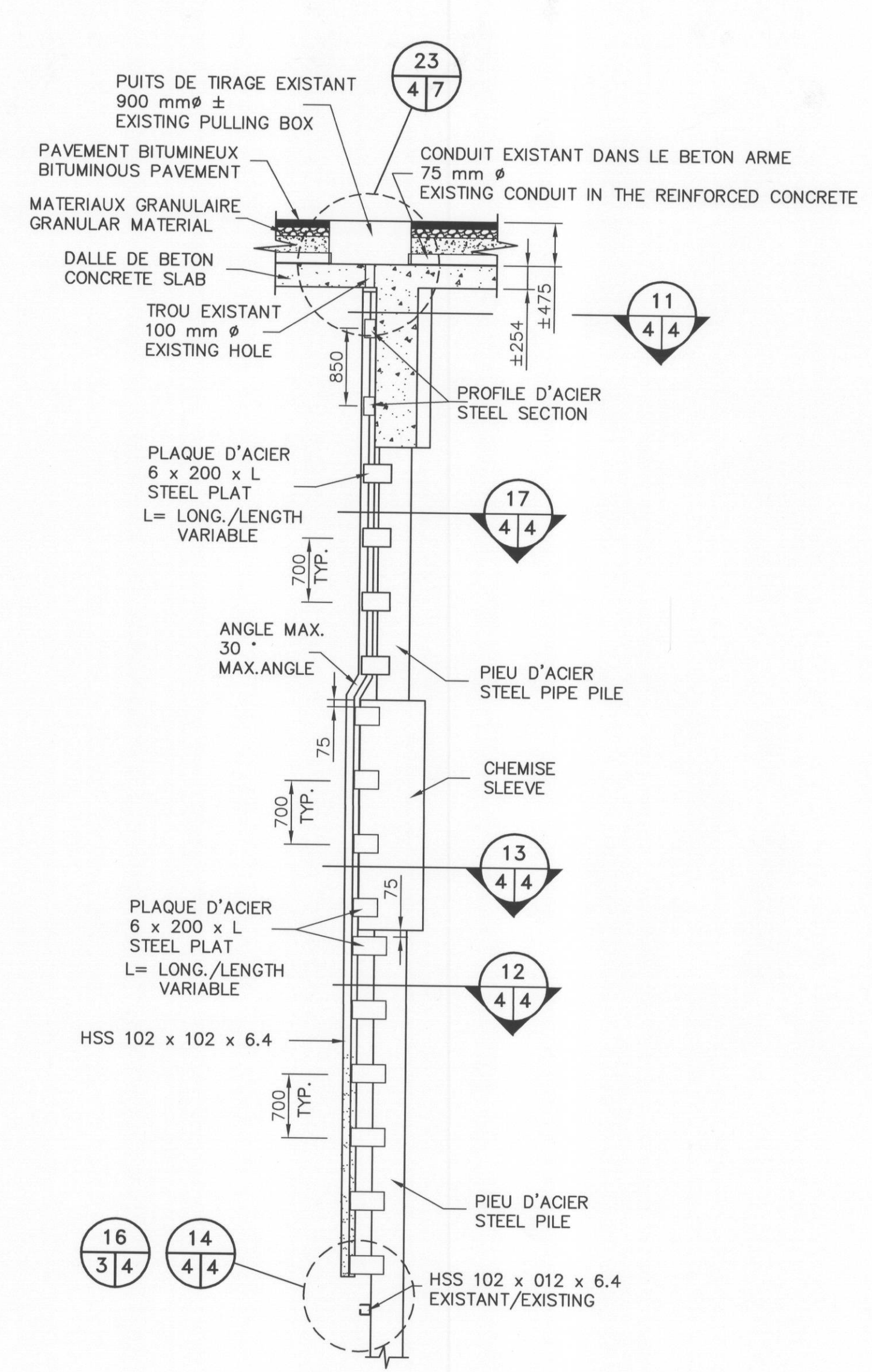
Dessiné par **RENAUD BILODEAU** Drawn by
Date 2013/02/04

Approuvé par **GEORGE CALAVRE ing.** Approved by
Date 2013/02/08

Soumission **DAVID PARENT ing.** Tender
Administrateur de projets IPSCG **PWGSC Project Manager**
Date 2013-09-28

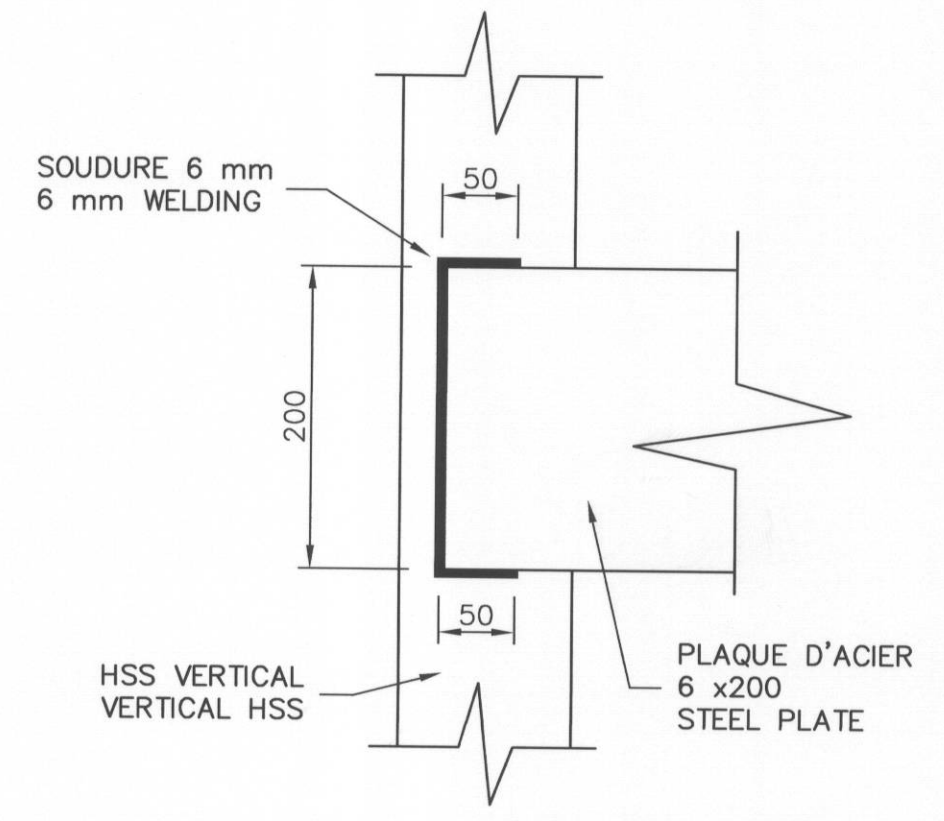
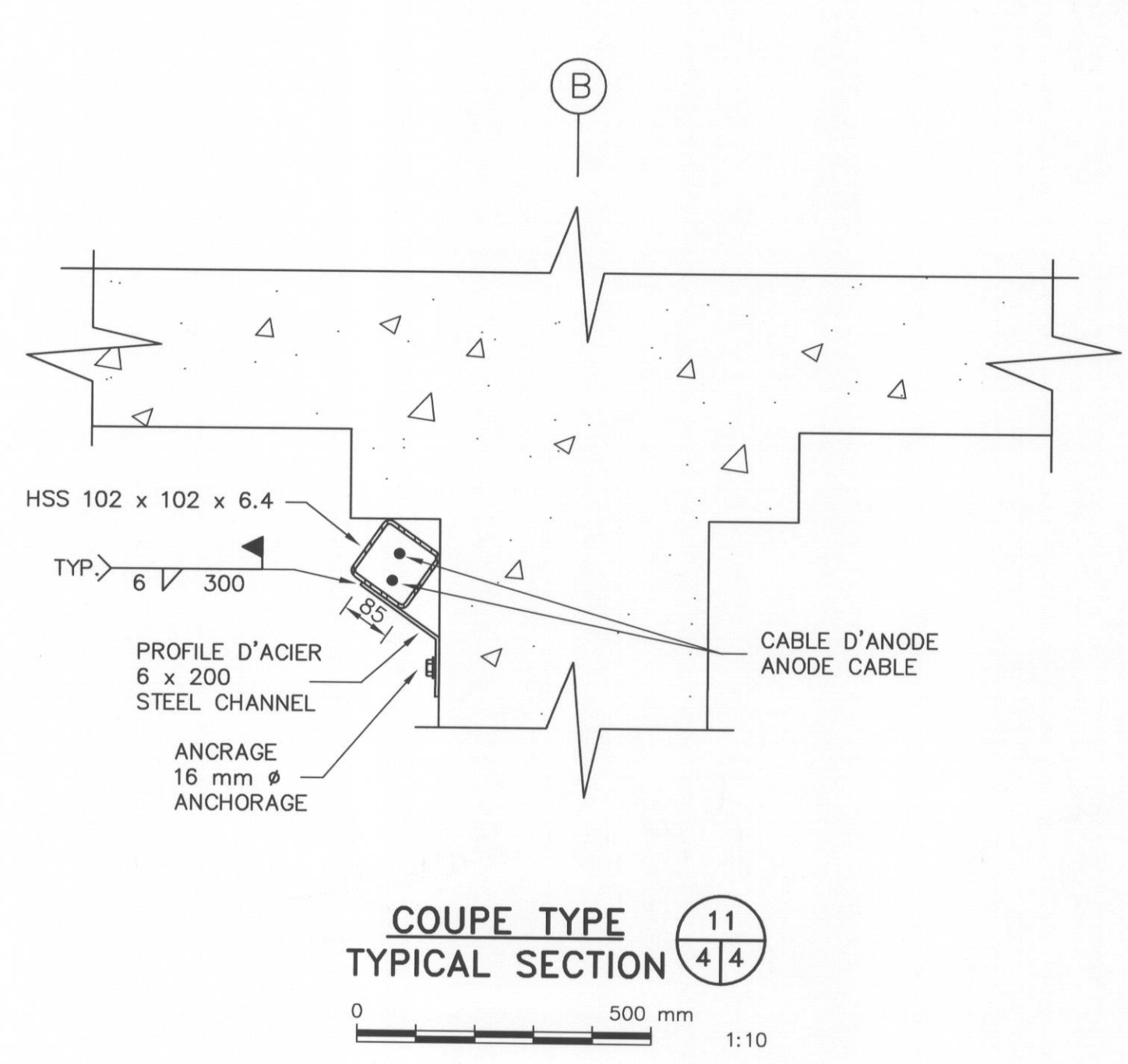
No de projet **R.054888.001** Project number
IPSCG Client
Nom du fichier **File name** No de classement

No de plan ou dessin **RM 12043C** File name No feuille **PC 4** Sheet no



- NOTE 1: VÉRIFIER ET RÉPARER SI NÉCESSAIRE
NOTE 1: CHECK AND REPAIR IF NECESSARY
- NOTE 2: LA LONGUEUR DES PLAQUES D'ACIER SERA DÉTERMINÉE SUR LE CHNATIER
NOTE 2: THE LENGTH OF THE STEEL PLATE WILL BE DETERMINED ON THE SITE
- NOTE 3: INSTALLER LES PLAQUES D'ACIER DE CHAQUE CÔTÉ DU HSS, VOIR DÉTAIL
NOTE 3: INSTALL THE STEEL PLATE ON EVERY SIDE OF HSS, SEE DETAIL
- NOTE 4: LES CABLES ÉLECTRIQUES SERONT PROTÉGÉS PAR DES CONDUITS FLEXIBLES À L'EXTÉRIEUR DES CONDUITS
NOTE 4: THE ELECTRICAL CABLES WILL BE PROTECTED BY FLEXIBLE CONDUITS AT CONDUITS EXTERIOR

NOTE: MEULER TOUTES LES ARÊTES DES CONDUITS
POUVANT ENTRER EN CONTACT AVEC LES FILS ÉLECTRIQUES
NOTE: GRIND DOWN ALL THE CONDUITS EDGES THAT CAN TOUCH THE ELECTRICAL CABLES



SOUDURE TYPE DES PLAQUES D'ACIER SUR LE HSS VERTICAL
TYPICAL WELDING OF THE STEEL PLATE ON THE HSS

